

FLORIA®

Make it Easy

INSTRUCTION MANUAL

Fan Heater & Cooler

ZLN6171



EN

RO

DE

220-240V \ 50-60Hz \ 2000W

Thank you very much for purchasing our products, in order to make operation correctly, please read this manual and instruction carefully before using.

Important instructions:

When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, burns and other injuries.

1. Make sure the product is in good condition after remove the package.
2. Check the household voltage; be sure it matches the specification of this heater.
3. Check the power cord and plug carefully before use, to sure that they are not damaged.
4. Be sure the power is turn off before unplugging the heater. Don't touch the plug with wet hand.
5. Keep the heater far from the furniture, curtains or other inflammable objects. Keep the distance of 15 cm from the wall and other objects.
6. Don't cover the heater.
7. Keep the unit out of moisture, dust. Don't use this heater in bathroom, laundry, store it in dry area.
8. Don't put the heater on soft surface, such as bed, sofa.
9. Children are forbidden to play or plug the heater. Keep children far from the package, such as poly bag.
10. Avoid using an extension cord, extension cord may cause risk of fire because of overheat.
11. Indoor use only.

Cautions:

! This appliance is not toy.

! This appliance is for household use only.

! Do not immerse the unit in the water.

! To avoid the risk of fire or electric shock do not remove the housing by yourself.

! Any servicing other than cleaning and user maintenance should be performed by an authorized service representative.

! If the supply cord is damaged, it must be replaced by a special cord or assembly available from the manufacturer or his service agent.

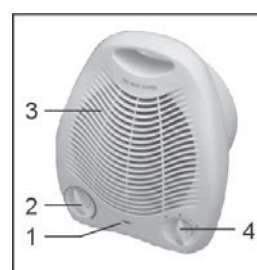
Parts description

1. Indication
2. Thermostat control switch
3. Air outlet grill
4. Heat select switch

Heat setting:

The fan heater incorporates a rotate on switch you can select the different air by turning the switch clockwise to:

- | | |
|----|-----------------|
| 0 | OFF |
| - | FAN |
| I | WARMAIR (1000W) |
| II | WARMAIR (2000W) |



THERMOSTAT:

When the convector is switched on.

1. Turn the thermostat knob in a clockwise direction to the max position.
2. Once the room temperature has reached the desired temperature, turn the thermostat knob slowly in an anti-clockwise direction until a "click" sound and that is the setting temperature. Now, the convector is switched off and the indicator lights off.
3. The convector will automatically maintain the set temperature. It will switch on when the room temperature is below and switch off if above the setting.
4. The red indicator shows that the convector is switched on.

Security system:

! The appliance has a security system which automatically switches the convector off when it is over heating.

! If over heating occurs, remove the plug from socket, push button to switch the convector off and let it cool down for at least 10 minutes. Put the plug in the socket and switch the heater on.

! If you still notice the same defect above mentioned, remove the plug from socket and have the convector serviced by authorized service personnel only.

Maintenance:

! The fan heater only needs regular cleaning on the outside.

! Before you clean the unit, turn the switch to OFF. Remove the plug from socket and wait until the fan heater cools down.

! Use a damp cloth to wipe the heater housing.

! Do not use sweaters, detergents, abrasive cleaning liquids or chemical agents (alcohol. Gasoline etc.) To clean the unit.

WARNINGS

1.1 If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

1.2 The product is for household use only.

1.3 In order to avoid overheating, do not cover the heater.

1.4 The heater must not be located immediately below a socket-outlet.

1.5 Don't use this heater in the immediate surroundings of a shower or a swimming pool.

Vă mulțumim pentru achiziționarea produselor noastre și pentru a face produsul să funcționeze corect, vă rugăm să citiți acest manual cu instrucțiuni înainte utilizării acestuia.

Instrucțiuni importante:

Atunci când folosiți dispozitive electrice, trebuie să fiți întotdeauna precaut pentru a reduce riscul provocării unor incendii, șocuri electrice, arsuri sau oricăror altor răni.

1. Asigurați-vă că produsul este în stare normală după îndepărtarea ambalajului.
2. Verificați tensiunea electrică de la domiciliu; asigurați-vă că aceasta corespunde celei specificate pe dispozitiv.
3. Verificați cablul și priza înainte utilizării, pentru a vă asigura că nu sunt stricate.
4. Aveți grijă să închideți dispozitivul înainte decuplării sale de la priză. Nu atingeți priza cu mâinile ude.
5. Așezați dispozitivul departe de mobilă, perdele sau orice alte obiecte inflamabile. Păstrați o distanță de 15 cm între dispozitiv și perete sau alte obiecte.
6. Nu acoperiți dispozitivul.
7. Păstrați unitatea departe de umezeală, praf. Nu folosiți acest dispozitiv în baie, la spălătorie, depozitarea se va face într-o zonă uscată.
8. Nu așezați dispozitivul pe suprafețe moi, cum ar fi pe pat, canapea.
9. Copiii nu au voie să se joace sau să bage în priză dispozitivul. Țineți copiii la distanță de ambalaj, cum ar fi sacii de polietilenă.
10. Evitați folosirea unui cordon de record, acesta poate provoca un incendiu din cauza supraîncălzirii.
11. A se folosi doar în locuri închise.

Precauții:

Acest dispozitiv nu este o jucărie.

Acest dispozitiv este doar pentru utilizare la domiciliu.

Nu introduceți în apă dispozitivul.

Pentru a evita riscul apariției unui incendiu sau șoc electric nu mutați dispozitivul singuri.

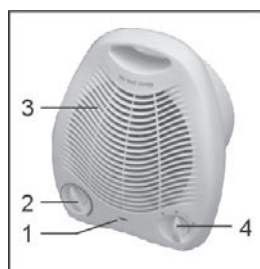
Orice serviciu de curățare sau păstrare trebuie efectuat de către un reprezentant autorizat.

Dacă cablul de cuplare la priză este stricat, trebuie înlocuit cu un cablu special sau asemănător pus la dispoziție de producător sau agentul său care se ocupă de service.

Setarea temperaturii:

Dispozitivul conține un buton rotativ cu ajutorul căruia puteți selecta diferite temperaturi prin rotirea în sensul acelor de ceas către:

- 0 ÎNCHIS
- AER RECE
- I AER CALD (1000W)
- II AER CALD (2000W)



Descrierea componentelor

1. Indicator
2. Buton de control al termostatlui
3. Grilaj pentru eliberarea aerului
4. Buton de selectare a temperaturii

TERMOSTATUL:

Atunci când indicatorul este pornit.

1. Rotiți butonul de control al termostatului în sensul acelor de ceas către poziția maximă.
2. Când temperatura camerei a ajuns la cea dorită, rotiți încet butonul de control al termostatului în sens invers acelor de ceas până veți auzi un "clic" și atunci temperatura va fi setată. Acum, indicatorul este închis iar beculețul său este stins.
3. Indicatorul va păstra în mod automat temperatura setată. Se va porni atunci când temperatura camerei este scăzută iar butonul de întrerupere este peste valoarea setată.
4. Indicatorul roșu arată că butonul corector este pornit.

Sistem de siguranță:

! Dispozitivul are un sistem de siguranță care închide în mod automat convectorul atunci când se supraîncălzește.

! Dacă are loc supraîncălzirea, scoateți cablul din priză, apăsați butonul pentru a închide convectorul și lăsați dispozitivul să se răcească cel puțin 10 minute.

! Băgați cablul iar în priză și aprindeți dispozitivul.

! Dacă observați din nou același defect menționat mai sus, scoateți cablul din priză și solicitați unei persoane autorizate verificarea convectorului.

Păstrare:

! Dispozitivul necesită curățare obișnuită la suprafață.

! Înaintea curățării unității, rotiți butonul spre ÎNCHIS. Scoateți cablul din priză și așteptați până se răcește.

! Folosiți o cârpă uscată pentru a șterge dispozitivul.

! Nu folosiți umiditate, detergenți, produse abrazive sau chimice de curățare (alcool, gaz etc.).

ATENȚIONARE

1.1 În cazul în care cablul este stricat, acesta trebuie înlocuit de producător sau agentul său sau de către o persoană calificată asemănătoare pentru a fi evitate riscurile.

1.2 Produsul este strict pentru utilizare la domiciliu.

1.3 Pentru evitarea supraîncălzirii, nu acoperiți dispozitivul.

1.4 Dispozitivul nu trebuie amplasat imediat sub o fișă de derivație.

1.5 Nu folosiți acest dispozitiv în baie, duș sau piscină.

Vielen Dank, daß Sie unsere Produkte bevorzugt haben und vor Gebrauch diese Gebrauchsanweisung aufmerksam durchgelesen, um das Produkt auch ordnungsgemäß zu betreiben.

Wichtige Anweisungen:

Bei Gebrauch von elektrischen Haushaltsgeräten ist es wichtig, die grundsätzlichen Maßnahmen zu treffen um Gefahren wie Brandausbruch, Stromschlag, Brand- und andere Verletzungen zu vermeiden.

1. Achten Sie beim Auspacken des Produktes unbedingt darauf, daß es in gutem Zustand ist.
2. Kontrollieren Sie die Stromspannung in Ihren Haushalt und gehen Sie sicher daß sie den Eigenschaften des Heizlüfter entspricht.
3. Kontrollieren Sie vor Gebrauch die Stromkabel und den Stecker und gehen sie sicher, daß diese nicht defekt sind.
4. Schalten Sie den Heizlüfter ab, bevor Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen. Berühren sie den Stecker nicht mit nassen Händen.
5. Halten Sie den Heizlüfter fern von Möbel, Vorhängen und anderen brennbaren Stoffen. Der Abstand zwischen Heizlüfter, Wand oder anderen Gegenständen sollten 15 cm sein.
6. Decken sie den Heizlüfter nicht zu.
7. Halten Sie die Einheit fern von Staub und Feuchtigkeit. Dieser Heizlüfter ist nicht geeignet für Gebrauch in Bädern oder Waschküchen.
8. Stellen sie den Heizlüfter nicht auf weiche Flächen wie Sofas oder Betten.
9. Kinder dürfen nicht mit dem Heizlüfter spielen oder den Stecker in die Steckdose stecken. Halten Sie Kinder fern von Verpackungsmaterialien wie zum Beispiel Plastiktüten.
10. Vermeiden Sie den Gebrauch von Verlängerungskabeln. Dies kann wegen extremer Erhitzung Brandgefahr verursachen.
11. Das Gerät darf nur in überdachten Räumen verwendet werden.

Achtung:

! Dieses Gerät ist kein Spielzeug.

! Dieses Gerät ist nur für haushaltlichen Gebrauch geeignet.

! Stellen Sie das Gerät nicht in Wasser.

! Um Brand und Stromschlaggefahr zu vermeiden, verstellen sie das Gerät nicht alleine.

! Wartung und Pflege des Gerätes sollten von einer zuständigen Servicestelle durchgeführt werden.

! Wenn die Stromkabel defekt ist, sollte diese von der zuständigen Servicestelle oder vom Hersteller ausgewechselt werden.

- Reparaturen dürfen nur von zuständigem Personal des Servicedepartments durchgeführt werden.

Teile

1. Anzeige
2. Thermostat-Kontrollschalter
3. Luftausgangsgitter
4. Temperatureinstellknopf

Temperatureinstellung:

Am Heizlüfter befindet sich ein Knopf, durch den Sie die Temperatur durch Drehen im Uhrzeigersinn einstellen können:

- 0 ABGESCHALTET
- KALTE LUFT
- I WARME LUFT (1000W)
- II HEIßE LUFT (2000W)



THERMOSTAT:

Wenn der Anzeigeschalter angeschaltet ist

1. Drehen Sie den Thermostatschalter im Uhrzeigersinn und bringen Sie ihn auf maximalen Stand.
2. Wenn die gewünschte Zimmertemperatur erreicht ist, drehen Sie den Schalter um die Temperatur einzustellen langsam im Gegenuhrzeigersinn, bis Sie den Klick-Laut hören, somit wird die Temperatur eingestellt sein. Nun ist der Anzeigeschalter abgeschaltet und das Licht erloschen.
3. Der Konvektor bewahrt die eingestellte Temperatur auf. Wenn die Zimmertemperatur sinken sollte und der Schalter sich auf dem eingestellten Grad befindet, wird sich der Heizkörper von allein anschalten.
4. Das rote Licht zeigt an, daß der Konvektor Knopf angeschaltet ist.

Sicherheitssystem:

! Das Gerät ist mit einem Sicherheitssystem ausgestattet, das den Konvektor automatisch abschaltet, wenn das Gerät extrem aufgewärmt ist.

! Wenn das Gerät extrem aufgewärmt ist, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, schalten Sie den Konvektor ab und lassen Sie das Gerät 10 Minuten abkühlen. Stecken Sie dann den Stecker erneut in die Steckdose und schalten Sie den Heizkörper an.

! Wenn sich der oben beschriebene Zustand wiederholen sollte, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie den Konvektor von einer zuständigen Person kontrollieren.

Wartung:

! Nur die Oberfläche des Heizlüfters sollte regelmäßig gereinigt werden.

! Bevor Sie das Gerät reinigen, schalten Sie es zunächst ab, indem Sie den Schalter auf Position ZU bringen. Stecken Sie den Stecker aus der Steckdose und warten Sie, bis der Heizlüfter abgekühlt ist.

! Reinigen Sie den Heizlüfter mit einem feuchten Tuch.

! Reinigen Sie den Heizlüfter nicht mit Pullover, Putzmittel, ätzenden Reinigungsmitteln oder chemischen Mitteln (wie Alkohol, Benzin usw.).

ACHTUNG

1.1 Wenn die Stromkabel defekt ist, sollte diese aus Sicherheitsgründen von der zuständigen Servicestelle oder vom Hersteller oder von Personen mit ähnlichen Eigenschaften ausgewechselt werden.

1.2 Dieses Gerät ist nur für haushaltlichen Gebrauch geeignet.

1.3 Um extreme Erhitzung zu vermeiden, decken Sie das Gerät nicht zu.

1.4 Stellen sie das Gerät nicht unter eine Steckdose.

1.5 Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe vom Bädern, Duschen oder Schwimmbecken.